

MUSÉES ROYAUX

de

PEINTURE ET DE SCULPTURE

Dossier concernant un tableau
de Breughel de Velours, cédé
au Musée par M^r Léon Ganchez

N^o 1658.

12687

NUMÉRO

DATE

ANALYSE.

D'ORDRE.

DE LA PIÈCE.

Document vers la fin de l'année 1687

16 oct 1687

Ganchez

1658 m^{rs} Ganchez. - tabl. de Breughel de Velours.

Bruxelles, 8 Nov. 1846

1658

M^r Leon Gauchez
rue Saffroy

Après une trop longue attente
je viens vous dire que la Com^{te}
Directrice des Mines renvoie aux
Salomon Ruyssdael, mais elle a décidé
d'acquiescer le J. Breughel, au prix
de 2500. -

Quant à l'achat
à la sanction du Gouvernement, j'ai
travé ~~appelé~~ de savoir si
vous avez encore la libre
disposition de ~~cette~~ ~~partie~~. J'ai
compte donc, que vous voudriez
bien m'écrire quelques lignes
officielles à ce sujet.

Veuillez, je vous prie cher M^{onsieur},
recevoir l'assurance de mes
Meilleures salutations

Pynacker	8000. -
Gonzales Caguer	25000. -
Charden	5000. -
Selomon Ruys dael	12000. -
Jaeg. de Bray	8000. -
Pourbours	10000. -
Breughel	2500. -
Bischof (Signé Hondelmann)	4500. -
	66000

Mardi 14 g^h 76

1658

Monsieur le Secrétaire,

En réponse à votre
obligeante lettre,
j'ai l'honneur de
vous faire savoir
que le Tableau de Brueghel
de Velours est à la
disposition du Musée.

Je suis, Monsieur, l'assuré
de mon sentiment de
haute considération
d'assurance

Brux. 20 Nov. 1876

à M^r le Ministre
de l'Intérieur

M^r Léon Gouchez nous a
soumis un tableau de Jean
Breughel d. Velours, représentant
d'Automne, qu'il compte à céder
pour la somme de 2500 fr.

Cet ouvrage, d'une exécution
état de conservation, peut être
cité comme l'une des bonnes
productions de maître et se
fait remarquer par une grande
souplesse d'exécution.

Nous avons pensé qu'à
cause de ces qualités, l'œuvre
dont il s'agit était digne
de figurer dans la Galerie du
Musée de l'Etat et nous
vous prions, en conséquence,
M^r le Ministre, de vouloir
bien nous autoriser à

l'acquisition au prix modéré
que M. L. Gauthier en demande.

Agr.

Le Président

Le Secrétaire.

L. S.

W. H.

MINISTÈRE
de
L'INTÉRIEUR.

ADMINISTRATION
des

LETTRES, SCIENCES ET DES BEAUX-ARTS.

N^o 42812

N. B. Rappeler dans la réponse la date et le
numéro de la dépêche, ainsi que l'indication
de l'Administration.

ANNEXE.
SOMMAIRE.

Bruxelles, le

28 ^{juin}

1876.



Messieurs,

J'ai l'honneur de vous informer
en réponse à votre lettre du 20 de ce mois,
que je vous autorise à acquérir au
prix de 2,000 francs, le tableau de
Breughel de velours dont vous avez
négoié l'achat à M. Sauchez.

Aguez, Messieurs, l'assurance de
ma considération distinguée.

Le Ministre de l'Intérieur,

Delcœur

À la Commission directrice
des musées Royaux de peinture.

MUSÉES ROYAUX
DE PEINTURE ET DE SCULPTURE
DE BELGIQUE

N^o 1658

Brux 22 Dec. 1876.

à Mr Léon Gachet

J'ai l'honneur de vous
informer que le Gouvernement
vient d'autoriser la Com-
mission à acquiescer au
prix de 2500 fr. le tableau
de J. Breughel de Velours,
intitulé: l'Automne

Je vous prie, et de
vouloir bien me faire
parvenir, suivant les
modèles ci-joints, les
pièces comptables nécessaires
pour la liquidation de la
Somme qui vous est
due ~~reçue~~ par le Trésor
de l'Etat des chefs de cette
acquisition.

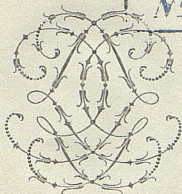
Veull. agr. Mr.
d'afs. de ma Com^{te} D^{re}.
Le Secrétaire
V^g

MUSÉES ROYAUX
DE PEINTURE ET DE SCULPTURE
DE BELGIQUE

N^o

1658

PARIS, 41 Rue d'Artois



Monsieur, 22 Décembre 1876.

Monsieur V. Sténon,
Secrétaire des Musées royaux
de Peinture & de Sculpture,
Bruxelles.

Monsieur le Secrétaire,

Conformément à votre
lettre du 22 D^c, j'ai l'honneur de
vous faire parvenir sous pli, les
pièces comptables au nombre de six,
dont une sur papier timbré.

Veuillez agréer,

Monsieur le Secrétaire,
l'assurance de toute ma considération

S^r L. Gauchez
L. Gauchez

Pynaacker	8000. -
Gonzalez Cuevas	25000. -
Chardon	5000. -
Salomon Ruys dael	12000. -
Jacq. de Bray	8000. -
Pourbasse	1000. -
Breughel	2500. -
Bischoff (Signé Hondelrode)	4500. -
	66000

Bruxelles, 8 Nov. 1886

1658

M^r Leon Gauchez
rue Laffitte

Après une trop longue attente
je me vois venir dire que la Com^{te}
Directrice des Monnaies venant au
Salomon Ruys dael mais elle a décidé
d'acquiescer le J. Breughel, au prix
de 2500. -

Comme de l'acquiescer ces achats
à la sanction du Gouvernement, j'ai
serait ~~appelé~~ de savoir si
vous avez encore la liberté
disposition de ~~cette~~ ~~partie~~. J'ai
compte donc, que vous voudrez
bien m'écrire quelques lignes
officielles à ce sujet.

Un tel je vous prie cher Mon^{si}
Bonne nuit l'expression de mon
Meilleux salutations

Mars 14 9^{he} 76
1658

Monsieur le Secrétaire,

En réponse à votre
obligeante lettre,
j'ai l'honneur de
vous faire savoir
que le Tableau de Mueghel
de Velours est à la
disposition du Musée.

Je vous prie, Monsieur, l'assurance
de mon très humble et de
haute considération
Respectueux

MUSÉES ROYAUX
DE PEINTURE ET DE SCULPTURE
DE BELGIQUE

1658

Brux. 20 Nov. 1876

à M^{re} le Ministre
de l'Intérieur

M^{re} Léon Jouchy nous a
remis un tableau de Jean
Breughel d. Velours, représentant:
l'Automne, qui il consent à céder
pour la somme de 2500 fr.

Cet ouvrage, d'une exécution
éclatante de conservation, peut être
cité comme l'une des bonnes
productions de maître et se
fait remarquer par une grande
délicatesse d'exécution.

Nous avons pensé qu'à
cause de ces qualités, l'œuvre
dont il s'agit était digne
de figurer dans la Galerie du
Musée de l'Etat et nous
vous prions, en conséquence,
M^{re} le Ministre, de vouloir
bien nous autoriser à

l'acquisition au prix modéré
que Mr L. Ganchez en demande -

Agr.

Le Président

Le Secrétaire.

L. S.

OK

RIEUR.

RATION,

DES BEAUX-ARTS.

2/2

réponse la date et le
ainsi que l'indication

KE.

RE.

MUSÉES ROYAUX
DE PEINTURE ET DE SCULPTURE
DE BELGIQUE

N° 1658

Messieurs,

J'ai l'honneur de vous informer
en réponse à votre lettre du 20 de ce mois,
que je vous autorise à acquérir au
prix de 2,000 francs, le tableau de
Breughel de velours dont vous avez
négoié l'achat à M. Gauchet.

Aguez, Messieurs, l'assurance de
ma considération distinguée.

Le Ministre de l'Intérieur,
Delcom

MUSÉES ROYAUX
DE PEINTURE ET DE SCULPTURE
DE BELGIQUE

N^o 1658

Brux 22 Decr 1876.

à Mr Léon Ganchez

J'ai l'honneur de vous
informer que le Gouvernement
vient d'autoriser la Com
mission à acquiescer au
prix de 2500 fr. le tableau
de J. Breughel de Velours,
intitulé: l'Automne

Je vous prie, Mr, de
vouloir bien me faire
parvenir, suivant les
modèles ci-joints, les
pièces comptables nécessaires
pour la liquidation de la
Somme qui vous est
due par l'Etat par le chef
de l'Etat de chef de cette
acquisition.

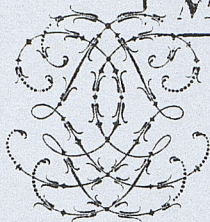
Veull. agr. Mr.
l'agr. de ma Com^{te}rie Dist.
Le Secrétaire
H

MUSÉES ROYAUX
DE PEINTURE ET DE SCULPTURE
DE BELGIQUE

N^o

1658

PARIS, 41 Rue Laffitte



Monsieur, 22 Décembre 1876.

Monsieur V. Stiehon,
Secrétaire des Musées royaux
de Peinture & de Sculpture,
Bruxelles.

Monsieur le Secrétaire,

Conformément à votre
lettre du 22 D^c, j'ai l'honneur de
vous faire parvenir sous pli, les
pièces comptables au nombre de six,
dont une sur papier timbré.

Veuillez agréer,

Monsieur le Secrétaire,
l'assurance de toute ma considération

S^r L. Ganchez
L. Lecomte